



POR LËTZEBUG
NOTRE-DAME

Secteur Zentrum
Cathédrale – Cents – Clausen
– Limpertsberg – Neudorf –
Pfaffenthal – Stadgrund –
Saint-Michel

Porbréif – Bulletin paroissial

18.01. – 18.02.2026



Gottesdéngschtuerdnung - Horaire des célébrations



2. SONNDEG AM JORESKREES A – 2^e Dimanche du temps ordinaire A

Jn 1,29-34

Samschdeg/Samedi, 17.01.2026 :

Cathédrale	17.00h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée - Jm. Hélène Kerger-Daro - p. Jos Huet
Glacis	18.15h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Cents	18.30h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Neudorf	18.30h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée

Sonndeg/Dimanche, 18.01.2026 :

Cathédrale	10.30h	Houmass fir d'Por – Grand-messe pour la paroisse
Limpertsberg	10.30h	Messe en français
Cathédrale	12.00h	Messe en français
Cathédrale	18.00h	Messe des communautés
Limpertsberg	18.30h	Messe en français

Méindeg/Lundi, 19.01.2026 :

Cathédrale	12.15h	Messe en français - p. les âmes du purgatoire
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – Messe

18.01. – 25.01.2026

Gebietswoch fir d'Eenheet vun de Chrëschten

„Ein Leib und ein Geist, wie ihr auch berufen seid zu einer Hoffnung in eurer Berufung“ (Eph 4,4)

Semaine de prière pour l'unité des chrétiens

« Il y a un seul corps et un seul Esprit, de même que votre vocation vous a appelés à une seule espérance » (Eph 4,4)

Dënschdeg/Mardi, 20.01.2026 : Saint Fabien ; Saint Sébastien

Cathédrale	12.15h	Messe en français - Fond. Marie Kohl
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – Messe
Mëttwoch/Mercredi, 21.01.2026 : Sainte Agnès ; Saint Meinrad		
Limpertsberg	9.15h	Hl. Mass – Messe - p. les défunts de la fam. André-Jacoby
Cathédrale	12.15h	Messe en latin
Cathédrale	17.30h	Rousekranz – Chapelet

Donneschdeg/Jeudi, 22.01.2026 : Saint Vincent

Cathédrale	12.15h	Messe en français - p. les défunts de la fam. Hallasch-Milbert
------------	--------	---

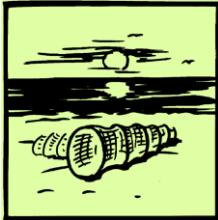
Freideg/Vendredi, 23.01.2026 : Bienheureux Heinrich Seuse

Grund	9.00h	Hl. Mass – Messe
Glacis	12.30h	Messe en français
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – Messe - p. Robi Kuth

Samschdeg/Samedi, 24.01.2026 : Saint François de Sales

Cathédrale	9.00h	Hl. Mass z. E. v. d. Muttergottes – Messe en l'honneur de la Vierge Marie - p. les bienfaiteurs de la Cathédrale (PAS de confessions)
Cathédrale	16.30h	Marienlob – Louange mariale





3. SONNDEG AM JORESKREES A – 3^e Dimanche du temps ordinaire A

Mt 4,12-23

Samschdeg/Samedi, 24.01.2026 :

Cathédrale	17.00h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Glacis	18.15h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Cents	18.30h	Wuertgottesdéngscht – Célébration de la Parole
Neudorf	18.30h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée

Sonndeg/Dimanche, 25.01.2026 :

Cathédrale	10.30h	Houmass fir d'Por – Grand-messe pour la paroisse
Limpertsberg	10.30h	Messe en français
Limpertsberg	11.45h	Messe des familles en français
Cathédrale	12.00h	Messe en français
Cathédrale	18.00h	Messe des communautés
Limpertsberg	18.30h	Messe en français

Méindeg/Lundi, 26.01.2026 : Saints Timothée et Tite

Cathédrale	12.15h	Messe en français
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – Messe

Dënschdeg/Mardi, 27.01.2026 : Sainte Angèle Merici

Cathédrale	12.15h	Messe en français - p. les curés et vicaires défunt de la Cathédrale
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – Messe

Mëttwoch/Mercredi, 28.01.2026 : Saint Thomas d'Aquin

Limpertsberg	9.15h	Hl. Mass – Messe
Cathédrale	12.15h	Messe en latin
Cathédrale	17.30h	Rousekranz – Chapelet

Donneschdeg/Jeudi, 29.01.2026 :

Cathédrale	12.15h	Messe en français - p. les bienfaiteurs (fond. réunies janvier)
Cath. – crypte	19.00h	Messe pour les étudiants et jeunes pros

Freideg/Vendredi, 30.01.2026 :

Grund	9.00h	Hl. Mass – Messe
Glacis	12.30h	Messe en français
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – Messe

Samschdeg/Samedi, 31.01.2026 : Saint Jean Bosco

Cathédrale	9.00h	Hl. Mass z. E. v. d. Muttergottes – <i>Messe en l'honneur de la Vierge Marie</i> - p. les bienfaiteurs de la Cathédrale
	- 11.00h	Aussetzung vum Allerhellegsten – <i>Exposition du Saint Sacrement</i>
	9.45-11.00h	Beichtgeleeënheet – <i>Confession</i>
Saint-Michel	11.00h	Baptême de Cristina Meneghetti
Saint-Michel	12.00h	Baptême de Luka Haddad
Cathédrale	16.30h	Marienlob – <i>Louange mariale</i>



4. SONNDEG AM JORESKREES A – 4^e Dimanche du temps ordinaire A

Mt 5,1-12a

Samschdeg/Samedi, 31.01.2026 :

Cathédrale	17.00h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i>
Glacis	18.15h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i>
Cents	18.30h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i> - Jm. Robert Schiltz
Neudorf	18.30h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i>

.../... → suite

.../... (suite)

Sonndeg/Dimanche, 01.02.2026 :

Cathédrale	10.30h	Houmass fir d'Por – <i>Grand-messe pour la paroisse</i> - p. Jos Huet
Limpertsberg	10.30h	<i>Messe en français</i> - p. Josette Trausch-Feck
Cathédrale	12.00h	<i>Messe en français</i>
Cathédrale	15.30h	Baptêmes de Yuna Nicks et Delia Schumacher
Cathédrale	18.00h	Messe des communautés
Limpertsberg	18.30h	<i>Messe en français</i>

Méindeg/Lundi, 02.02.2026 : FÊTE DE LA PRÉSENTATION DU SEIGNEUR AU TEMPLE

Cathédrale	12.15h	<i>Messe en français</i>
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – <i>Messe</i> - p. les bienfaiteurs (fond. réunies février)



No de Massen Ausdeelung vum Blasius-Halsseegen – après les messes bénédiction des gorges en l'honneur de Saint Blaise

Dënschdeg/Mardi, 03.02.2026 : Saint Blaise ; Saint Anschaire

Cathédrale	12.15h	<i>Messe en français</i> - p. les bienfaiteurs (fond. réunies février)
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – <i>Messe</i> - p. les défunt de la fam. André-Jacoby

Mëttwoch/Mercredi, 04.02.2026 : Saint Raban Maur

Limpertsberg	9.15h	Hl. Mass – <i>Messe</i>
Cathédrale	12.15h	<i>Messe en latin</i>
Cathédrale	17.30h	Rousekranz – <i>Chapelet</i>

Donneschdeg/Jeudi, 05.02.2026 : Sainte Agathe

Cathédrale	12.15h	<i>Messe en français</i> - p. les défunt de la fam. Hallasch-Milbert
Cath. – crypte	18.00-19.00h	Heure Sainte d'adoration avec prière pour les prêtres et les vocations sacerdotales

Freideg/Vendredi, 06.02.2026 : Saints Paul Miki et compagnons

Grund	9.00h	Hl. Mass – <i>Messe</i> - p. les bienfaiteurs (fond. réunies février)
Glacis	12.30h	<i>Messe en français</i>
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – <i>Messe</i>

Samschdeg/Samedi, 07.02.2026 :

Cathédrale	9.00h	Hl. Mass z. E. v. d. Muttergottes – <i>Messe en l'honneur de la Vierge Marie</i> - p. les bienfaiteurs de la Cathédrale
	- 11.00h	Aussetzung vum Allerhellegsten – <i>Exposition du Saint Sacrement</i>
	9.45-11.00h	Beichtgeleeënheet – <i>Confession</i>
Cathédrale	16.30h	Marienlob – <i>Louange mariale</i>



5. SONNDEG AM JORESKREES A – 5^e Dimanche du temps ordinaire A

Mt 5,13-16

Samschdeg/Samedi, 07.02.2026 :

Cathédrale	17.00h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i>
Glacis	18.15h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i>
Cents	18.30h	Wuertgottesdéngscht – <i>Célébration de la Parole</i>
Neudorf	18.30h	Virowendmass – <i>Messe dominicale anticipée</i>

Sonndeg/Dimanche, 08.02.2026 :

Cathédrale	10.30h	Houmass fir d'Por – <i>Grand-messe pour la paroisse</i>
Limpertsberg	10.30h	Messe avec Sacrement de Confirmation - Jm. Robi Kuth
Cathédrale	12.00h	<i>Messe en français</i>
Cathédrale	18.00h	Messe des communautés
Limpertsberg	18.30h	<i>Messe en français</i>

- Collecte pour l'Œuvre des Missions des enfants -

Méindeg/Lundi, 09.02.2026 :

Cathédrale 12.15h *Messe en français*

Limpertsberg 18.00h *Hl. Mass – Messe*

Dënschdeg/Mardi, 10.02.2026 : Sainte Scholastique

Cathédrale 12.15h *Messe en français*

Limpertsberg 18.00h *Hl. Mass – Messe*

Mëttwoch/Mercredi, 11.02.2026 : Bienheureuse Vierge Marie de Lourdes

Limpertsberg 9.15h *Hl. Mass – Messe*

Cathédrale 12.15h *Messe en latin*

Cathédrale 17.30h *Rousekranz – Chapelet*

Donneschdeg/Jeudi, 12.02.2026 :

Cathédrale 12.15h *Messe en français*
- p. Albertas Oniunas

Cath. – crypte 19.00h *Messe pour les étudiants et jeunes pros*

Freideg/Vendredi, 13.02.2026 :

Grund 9.00h *Hl. Mass – Messe*

Glacis 12.30h *Messe en français*

Limpertsberg 18.00h *Hl. Mass – Messe*

Samschdeg/Samedi, 14.02.2026 : FÊTE DES SAINTS CYRILLE ET MÉTHODE

Cathédrale 9.00h *Hl. Mass – Messe*
- p. les bienfaiteurs de la Cathédrale

- 11.00h *Aussetzung vum Allerhellegsten – Exposition du Saint Sacrement*

9.45-11.00h *Beichtgeleeënheet – Confession*

Cathédrale 16.30h *Marienlob – Louange mariale*

Intentions de prière du Pape Léon XIV pour le mois de février 2026

Pour les enfants atteints de maladies incurables : « Prions pour que les enfants atteints de maladies incurables ainsi que leurs familles reçoivent les soins médicaux et le soutien nécessaires, sans jamais perdre force et espérance. »



**6. SONNDEG AM JORESKREES A –
6^e Dimanche du temps ordinaire A
BIETDEEG AN DER KATHEDRAL –
Journées d'adoration à la Cathédrale**

Mt 5,17-37

Samschdeg/Samedi, 14.02.2026 :

Cathédrale	17.00h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Glacis	18.15h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Cents	18.30h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée
Neudorf	18.30h	Virowendmass – Messe dominicale anticipée

Sonndeg/Dimanche, 15.02.2026 :

Cathédrale	10.30h	Houmass fir d'Por – Grand-messe pour la paroisse
Limpertsberg	10.30h	Messe en français
Cathédrale	12.00h	Messe en français



**BIETDAG AN DER KATHEDRAL –
Journée d'adoration à la Cathédrale**

15.00h	Aussetzung vum Allerhellegsten an Andacht – Exposition du Saint Sacrement et adoration
16.00h	Bietstonn – adoration
17.00h	Vesper op Latäin – Vêpres en latin
Cathédrale	18.00h
Limpertsberg	18.30h

Messe des communautés

Messe en français

Euer Geheimnis selbst ist auf den Altar gelegt: Seid, was ihr seht, und empfanget, was ihr seid. Empfanget den Leib Christi, seid der Leib Christi.

Augustinus Aurelius

Méindeg/Lundi, 16.02.2026 : BIETDAG AN DER KATHEDRAL –
Journée d'adoration à la Cathédrale



Cathédrale	12.15h	<i>Messe en français</i> - Fond. Maisy Linden-Penning
No der stëllt		<i>Mass: Aussetzung vum Allerhellegsten a Gebiet – Exposition du Saint Sacrement et adoration en silence</i>
	14.00h	Bietstonn – <i>adoration</i>
	15.00h	Bietstonn – <i>adoration</i>
	16.00h	Rousekranz – <i>Chapelet</i>
	17.00h	Bietstonn – <i>adoration</i>
	18.00h	Vesper op däitsch mat Sakramentalen Seegen – <i>Vêpres en allemand avec bénédiction eucharistique</i>
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – <i>Messe</i> - p. les curés et vicaires défunts de l'ancienne paroisse

Dënschdeg/Mardi, 17.02.2026 : BIETDAG AN DER KATHEDRAL – Journée d'adoration à la Cathédrale –



Cathédrale	12.15h	<i>Messe en français</i> - p. les défunts de la fam. Hallasch-Milbert
No der Mass:		<i>Aussetzung vum Allerhellegsten a stëllt Gebiet – Exposition du Saint Sacrement et adoration en silence</i>
	14.00h	Bietstonn – <i>adoration</i>
	15.00h	Bietstonn – <i>adoration</i>
	16.00h	Rousekranz – <i>Chapelet</i>
	17.00h	Bietstonn – <i>adoration</i>
	18.00h	Vesper op franséisch mat Sakramentalen Seegen – <i>Vêpres en français avec bénédiction eucharistique</i>
Limpertsberg	18.00h	Hl. Mass – <i>Messe</i>



Mëttwoch/Mercredi, 18.02.2026 :

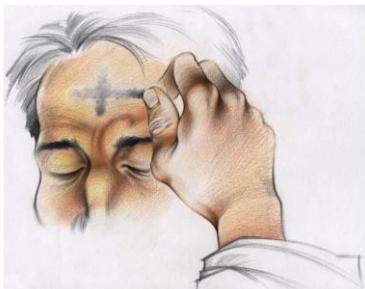
Jour de jeûne
et d'abstinence

ÄSCHERMËTTWOCH – MERCREDI DES CENDRES

Mt 6,1-6.16-18

Limpertsberg	9.15h	Hl. Mass mat Ausdeelung vun den Äschen – <i>Messe avec imposition des cendres</i>
Cathédrale	12.15h	<i>Messe en français avec imposition des cendres</i>
Cents	18.30h	Wuertgottesdéngscht fir Kanner mat Ausdeelung vun den Äschen
Cathédrale	18.30h	Pontifikalmass mat Ausdeelung vun den Äschen – <i>Messe pontificale avec imposition des cendres</i>

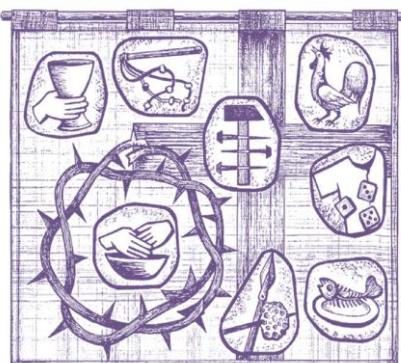
Victor Brizuela



Am Anfang der Fastenzeit steht nicht nur das heilsame Erschrecken über die Zumutung der mir auf den Kopf geschriebenen Endlichkeit, sondern auch ein Ruf zum „Ruck“ gegen mein eingefahrenes Leben. Wenn das Himmelreich wirklich nahe ist, dann verrücken sich die üblichen Prioritäten. „Gott, reiß mich aus den alten Gleisen“, vertreibe meine Trägheit, nimm mir den fatalen Hang zur Selbstaufgabe, den Unglauben an meine Unverbesserlichkeit!

Ein Aspekt der Fastenzeit

Den Blick auf Jesus und sein Leiden zu konzentrieren. Denn Fastenzeit ist Passionszeit. In der mittelalterlichen Tradition verbargen Fasten- oder auch Hungertücher den Blick in den Altarraum. Die Gläubigen sollten auch mit den „Augen fasten“, um sich innerlich ganz auf das Leiden Jesu zu konzentrieren. Deshalb zeigten Fastentücher oft auch die Leidenswerkzeuge Jesu und andere Symbole des Passionsgeschehens.



Communautés linguistiques et religieuses

Messa in italiano nella Chiesa di Saint-Michel

Tutte le domeniche	9.00h Rosario
	10.00h Santa Messa
	11.00h Santa Messa

Msza w języku polskim (kościół w Neudorf)

Niedziela:	9.00h	Adoracja – adoration
	9.30h	Msza – messe en polonais
	11.00h	Msza – messe en polonais
Sroda:	19.00h	Msza – messe en polonais
Czwartek:	18.30h	Adoracja – adoration
Piatek:	19.00h	Msza – messe en polonais
Sobota:	9.00h	Msza – messe en polonais

Misas de la comunidad en lengua española

Jueves	9.15h	Iglesia de Limpertsberg
Sábado	18.00h	Iglesia de Limpertsberg
Domingo	11.30h	Iglesia de Cessange

Masses of the english-speaking community

Saturday	19.30h	Mass in English (<i>garden chapel, St Alphonse</i>)
Sunday	11.00h	Mass in English (<i>St Pius X – Church, Belair</i>)
	18.30h	Mass in English (<i>St Michael – Church, centre</i>)

Wednesday 18.15h Mass in English (*garden chapel, St Alphonse*)

Miss em português na igreja de Cents

Todos os domingos	10.30h	Santa Missa
-------------------	--------	-------------

Communauté de l'Emmanuel (église Saint-Jean du Grund)

Louanges et messe : Dimanche, 1^{er} février 2026

Messes au Centre Spirituel du Cents (Sœurs de Matarà)
Pour plus d'informations sur les célébrations, veuillez vous adresser s.v.pl. au
Couvent des Sœurs.

Messes à l'église Saint-Alphonse (Pères rédemptoristes)
Pour plus d'informations sur les célébrations, veuillez vous adresser s.v.pl. au
Couvent des Pères rédemptoristes.

Informations

Baptêmes

Pour un baptême, veuillez prendre contact avec les curés responsables ou le secrétariat central s.v.pl.

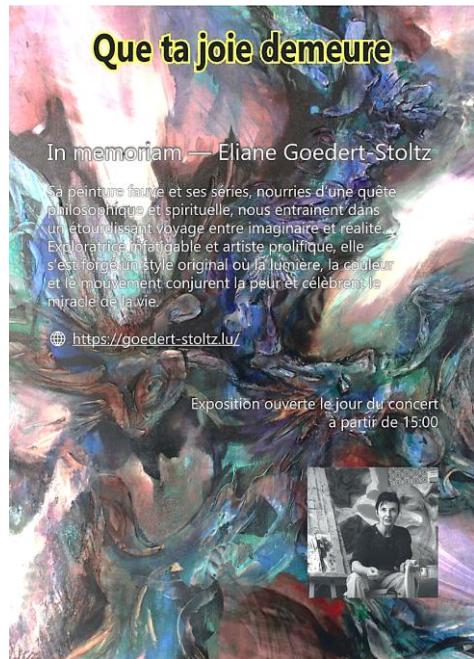
Des baptêmes à la Cathédrale auront lieu aux dates suivantes :

Dimanche, 01.02.2026 à 15.30h
Dimanche, 08.03.2026 à 15.30h
Dimanche, 19.04.2026 à 15.30h
Dimanche, 24.05.2026 à 15.30h
Dimanche, 21.06.2026 à 15.30h
Dimanche, 12.07.2026 à 15.30h
Dimanche, 16.08.2026 à 15.30h
Dimanche, 20.09.2026 à 15.30h
Dimanche, 11.10.2026 à 15.30h
Dimanche, 08.11.2026 à 15.30h
Samedi, 19.12.2026 à 15.00h

Pour les autres églises, veuillez vous adresser au secrétariat ou à l'un des curés.

Manifestations culturelles et/ou concerts dans nos églises

- Dimanche, 1^{er} février 2026 à l'église du Saint-Esprit à Cents à 17.00 heures :
« Que ta joie demeure » Concert-Expo
Chorale Sainte-Cécile Fetschenhaff-Cents
avec exposition de tableaux de l'artiste-peintre Eliane Goedert-Stoltz
(1940-2023)
- Dimanche, 8 février 2026 à l'église Saint-Jean du Stadtgrund à 17.00 heures :
Concert Canto LX
org. : **Abbaye de Neumünster**
- Dimanche, 8 février 2026 à l'église du Saint-Esprit à Cents à 17.00 heures :
Concert Lux Vocalis



SOUTENIR

LA MISE EN VALEUR DE LA CATHÉDRALE

- 1)** la restauration et la remise en place de l'ancienne grille en fer-forgé autour de l'ilot d'autel à la crypte de la cathédrale
- 2)** la restauration de la tapisserie « La révélation de Dieu à Gédéon » (ancien chœur, côté gauche)

DONS par la Fondation Sainte Irmine :

CCPLLULL LU64 1111 7017 0305 0000

BILLLULL LU42 0027 5100 4006 0800

BCEELULL LU53 0019 4055 0036 1000

Libellé : « Don Mise en valeur de la Cathédrale »



Mise en valeur de la cathédrale



Secrétariats Paroissiaux

1) Presbytère Notre-Dame (M. Henri Godefroid)

30, rue du Curé L – 1368 Luxembourg Tél. : 22 29 70 – 1

e-mail : notre-dame@cathol.lu

Heures d'ouverture au public :

du lundi au vendredi de 8.30 - 12.00h

(par répondeur ou par courriel dans l'après-midi)

2) Secrétariat Cents (Mme Julia Michels-Meuer) **sur r.d.v.**

Tél. : 222970-1 e-mail : notre-dame@cathol.lu

3) Secrétariat Neudorf (Mme Feippel) **sur r.d.v.**

Tél. : 43 32 35



Membres de l'équipe pastorale dans le secteur Centre :

Chanoine Tom Kerger, *curé-modérateur*

tom.kerger@cathol.lu

Abbé Piotr Sass, *curé*

piotr.sass@cathol.lu

Père Roman Tyczynski OMI, *curé*

roman.omi@hotmail.com

Père Zefferrino Parolin CS, *curé*

zefferrino.parolin@cathol.lu

Père Daniel Jezak OMI, *vicaire*

daniel.omi@hotmail.com

Père Alberto Ambrosio OP, *subsidiaire*

alberto.ambrosio@cj23.lu

Chanoine Jean Ehret, *subsidiaire*

jean.ehret@cathol.lu

Chanoine Jos Néro, *subsidiaire*

joseph.nero@cathol.lu

Abbé David Rodriguez, *subsidiaire*

david.rodriguez@cathol.lu

Abbé Michel Michaely, *diacre*

michel.michaely@pt.lu

Julia Michels-Meuer, *coopératrice pastorale*

julia.meuer@cathol.lu

Mireille Sigal, *coopératrice pastorale*

mireille.sigal@cathol.lu

Marie-Hélène Gammel, *auxiliaire pastor.*

marie-helene.gammel@cathol.lu

Sandra Markic-Petrovic, *auxiliaire pastor.*

sandra.petrovic@cathol.lu

Marylise Poncin, *catéchète titulaire*

marylise.poncin@cathol.lu

Henri Godefroid, *secrétaire*

notre-dame@cathol.lu

Dir fannt äis am Internet / Vous nous trouvez dans le web :

www.cathol.lu/notre-dame

De ganzen Dag iwwer / durant toute la journée :

LIVE-STREAM / en ligne directe avec la cathédrale

Redaktiounsschluss fir den nächste Porbréif –

Fin de rédaction pour le bulletin suivant :

06.02.2026

